

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105/106 (1935)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

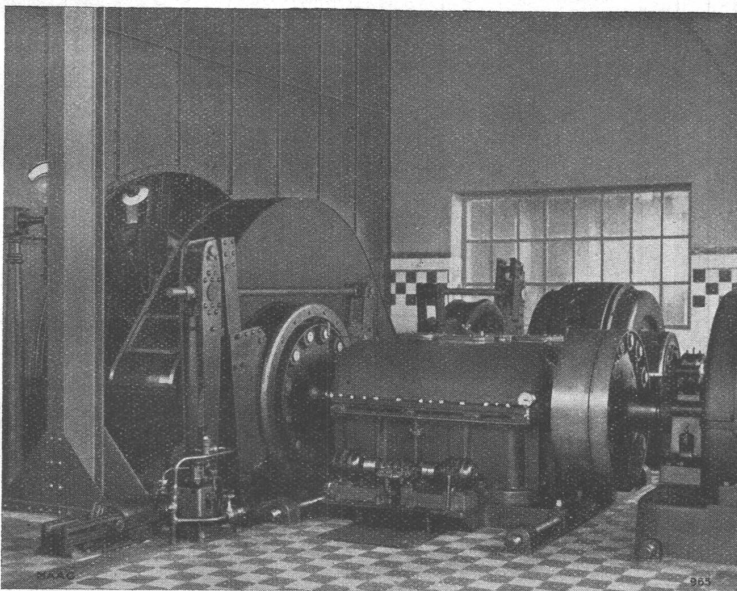
# ASPHALT-EMULSION A.G. ZÜRICH

TELEPHON 58.866

MUSCHELERSTRASSE 30



# MAAG ZAHNRÄDER



Dem in Walzwerken, Zementfabriken, Bergwerken etc. vorherrschenden rauen Betrieb mit starken Stößen widersteht auf die Dauer am besten hartes und doch zähes Material — also

MAAG-GETRIEBE

mit **im Einsatz gehärteter und geschliffener Verzahnung**, auf welcher noch nie sogenannte Pittings aufgetreten sind. Die geschliffenen Zahnflanken gewährleisten zudem grösste Gleichmässigkeit der Oberfläche des Walzgutes in Fein-Walzwerken.

Nebenstehende Abbildung zeigt ein MAAG-Kohlenfördergetriebe und einen MAAG-Schaltkasten mit im Einsatz gehärteten und geschliffenen Ritzelverzahnungen.

**MAAG - ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**

Vom internat. Luftverkehrsnetz der Schweiz pro 1935. Im Gegensatz zu früheren Jahren ist der Sommerflugplan pro 1935 schon am 1. April in Kraft getreten und dauert bis zum 5. Oktober. Bisher gab es — nach den vier Jahreszeiten — auch vier verschiedene Flugplanepochen. Dank internationaler Verständigung ist es nunmehr gelungen, die jährliche Zahl der Flugpläne auf nur zwei zu reduzieren: einen Sommer- und einen Winterflugplan.

Aluminiumfolien fabriziert die R. V. Neher A.-G. (Kreuzlingen) für alle möglichen Verwendungszwecke, besonders als Verpackungsmittel für Schokoladen, Bonbons, Tabak etc. Ein Teil wird in weissem, farbigem oder bedrucktem Zustand auf Papier oder Karton aufgeklebt und von den Papierwarenfabriken weiterverarbeitet zu luftdichten Beuteln, Düten, Dosen, Schachteln. Als Packmaterial kommt die Aluminiumfolie überall da in Frage, wo es sich darum handelt, eine Ware vor dem Austrocknen, vor der Aufnahme von Feuchtigkeit, vor Verlust des Aromas oder Aufnahme fremder Gerüche zu schützen.

Butter, in Aluminiumfolie verpackt, hält sich um das Mehrfache der normalen Zeit frisch, und zwar nicht allein durch den

Abschluss gegen die Aussenluft, sondern auch durch die Eigenschaft der Aluminiumfolie, die der Butter schädlichen Lichtstrahlen vollständig abzuhalten. — In letzter Zeit wird die Aluminiumfolie auch mit Erfolg zum Frischhalten von rohem Obst verwendet.

Die Verbindung von Aluminiumfolien mit entsprechenden Papieren hat ein für die Webereien dienendes Verdolpapier ergeben, das sich praktisch nicht mehr verzieht, wodurch viele Störungen in den Webereien vermieden werden. Für die technische Industrie werden Folien hergestellt in der Stärke von nur  $\frac{5}{1000}$  mm, speziell für elektrische Kondensatoren auch dickere Folien aus 99,9 % reinem Aluminium für elektrolytische Kondensatoren.

Die Frigorex-Kühlautomaten zeichnen sich durch einen wichtigen Vorteil aus, der nur ihnen eigen ist: das zur Verwendung gelangende Kältemedium (Kühlgas) ist im Gegensatz zu andern Fabrikaten weder ätzend noch überliechend, besitzt einen hohen Wirkungsgrad, bei geringem Strombedarf und hat sich bisher als vollkommen unschädlich erwiesen. Der Frigorex-Kompressor ist das Ergebnis über fünfzigjähriger konstruktiven Erfahrungen einer auch im Ausland seit Jahrzehnten führenden schweizerischen Kompressorenbaufirma.

**Carlton-HOTEL** in Zürich



**Elite-Hotel** ZÜRICH

Zimmer von 5.50 an

H.E. PRAGER

**Drahtziegel-Gewebe**




der beste Putzmörtelträger. Rasches Abbinden und Eintrocknen der Putzflächen. Zäh und rissfreie Konstruktionen.

Bei grösseren Arbeiten wird ein Spezialist und die nötigen Spannapparate von der Fabrik kostenlos zur Verfügung gestellt. Zu beziehen in allen Baumaterialienhandlungen, in den Lagern der Handelsgenossenschaft des S. B. V. und durch die Fabrik

**Schweiz. Drahtziegelfabrik A.-G., Lotzwil/Bern**

Telephon 173

**LOSINGER & CO**



AAREBRÜCKE NIDAU 1933

LOSINGER

**VERSTÄRKUNG VON BRÜCKENFUNDAMENTEN**

**UTO**

**Aufzug- und Kranfabrik A.-G. Zürich-Altstetten**

Telephon 55.310

**Unsere Spezialitäten:**

- Elektr. Aufzüge für jeden Zweck
- Elektro-Züge — Elektro-Katzen
- Transportanlagen — Krane
- Roll- und Schiebetorantriebe
- Schiebebühnen für Autogaragen

**Express-Service für Revisionen**



**Mustermesse Basel 1935**

Halle VI Stand 1195

**UTO**

Schutzmarke





## DIE NEUEN MENCK-BAGGER

gewährleisten:

*Höchste Leistungen  
Lange Lebensdauer*

**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG

Generalvertreter für die Schweiz

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

Ingenieurbureau für Baumaschinen

Maschinenfabrik

Telephon 31.750

Gegr. 1881

Werdmühleplatz 2

**DRUCKSACHEN JEAN FREY A.-G., ZÜRICH**



### Der Tag des Glücks

bringt Ihnen auch Verantwortung. Die sorgenfreie Zukunft, die Sie für sich und die Ihren erstreben, hängt zu einem grossen Teil von Ihrer Arbeitskraft ab. Wird diese durch Unfall beeinträchtigt oder zerstört, so helfen Ihnen die Entschädigungen aus einer Unfall-Versicherung der „Zürich“ durch die schweren Zeiten.



**Vergünstigungen** gemäss Vertrag mit dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein beim Abschluss von Unfall-Versicherungen.

## TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

**ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN**

BAUSTADIEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFNAHMEN  
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S**  
ZÜRICH **ERBEN**  
KAPPELERGASSE 16

**Einfaches Bauen  
und Wohnen  
für Wochenend  
Ferien und Alltag**

Die hochinteressante  
schweizerische Ausstellung  
**Land- und Ferienhaus**  
wird Sie gründlich orientieren

**Basel, 11. Mai - 2. Juni 1935**  
Hallen 1 - 5 der Mustermesse

Allgemeiner Eintrittspreis: Fr. 1.50. Für Vereine und Schulen von mindestens 25 Teilnehmern Prels-Ermässigungen. Öffnungszeit 9-18 Uhr.



## Leder-Riemen

GUMMI- UND BALATA-RIEMEN

**GUT & CO**

Treibriemenfabrik  
Gegr. 1866

**ZÜRICH**

**ERWIN MAIER,**

BERATENDER  
INGENIEUR

**SCHAFFHAUSEN**

Dipl. Ing. E.T.H., Mitglied S.I.A. u. A.S.I.C.

Steigstrasse 51 - Telephon 16.56

**INGENIEUR-BUREAU**

Beratung, Projekte, Bauleitungen und Gutachten für Hoch- und Tiefbauten aller Art

**SPEZIALITÄT: EISENBETONBAU**

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

219 **Vorkalkulator**, für Akkordbureau, sofort für 3 bis 4 Monate, durchaus vertraut mit der Berechnung von Akkorden nach neuesten Grundsätzen, Zeitstudien und modernen Bearbeitungsverfahren. Spez. Erfahrung in Schlosser- und Montage-Akkorden für mittelgrossen Maschinenbau, sowie in Blechbearbeitung.

233 **jüng. Maschinen-Techniker**, mit etwas Werkstatteerfahrung, f. Betriebsbureau (Nachkalkulation und Terminkontrolle). Zentralschweiz.

235 **jüng. Maschinen-Techniker**, erfahren in Fabrikinstallationen für chem. Industrie und im chem. Apparatewesen. Vorübergehend.

241 **Konstrukteur** zu baldmöggl. Eintritt. Bedingungen: Zielbewusstheit, Gewandtheit u. Erfahrung im Konstruieren, sicheres Gefühl u. rechner. Fähigkeiten bei Behandlung von Zusammenhängen der Statik u. Dynamik, Erfahrung im Aufbau von mehrgliedrigen Bewegungsmechanismen, gut fundierte allgemeine Kenntnisse, Beherrschung des Entwurfes. Akademiker bevorzugt.

249 **Jeune Ingénieur-électricien** ou Technicien pour établir calcul de tarifs de vente d'énergie électr. sur base statistique. Connaissance en matière. Entrée prochaine pour 2 mois avec prolongation éventl. Candidat de langue française.

**Bau-Abteilung.**

116 **Tiefbau-Techniker** od. j. Ingenieur für moderne Strassenbeläge, sofort, für Strassenbau-Unternehmung. Erfahrung in allen Tiefbauarbeiten nötig. Gutbezahlte Dauerstelle. Zentralschweiz.

170 **Hochbau-Techniker** (od. Zeichner), sauberer, flotter Darsteller, für Ausarbeitung eines Wettbewerbes. Nähe von Bern.

Die in der Woche vom 6. bis 11. Mai gemeldeten Stellen sind inzwischen bereits besetzt worden.

**PAVATEX**  
**QUALITÄTS**  
**ISOLIER-PLATTE**  
 PAVAG A.G. ZÜRICH RÄMISTR. 3 TEL. 42.875

**HOLZFASER**  
 Ein Schlager der  
 Baumesse 1935  
 „PAVATEX“  
 Pressholz-  
 3 1/2 mm  
 Hartplatten



*Stoffe für's Landhaus*  
 geblumt und gestreift, baumwollen, halb- und ganz-  
 leinen, freundlich u. billig.

**Schoop & Co., Zürich**

**PATENTE**  
 ERWIRKT **H. KIRCHHOFFER**  
 ZÜRICH LOEWENSTR. 51

## Elektrokarren



in Normal- und Spezialausführung

Devis und Ingenieurbesuch  
 kostenlos

**Elektrische Fahrzeuge** A.-G. *Oerlikon*

## Maschinentechniker

**gesucht**

mit speziellen Kenntnissen im Bau von Fahrradpumpen. — Offerten unter Chiffre Z. K. 1207 befördert

**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

## LEUTHOLD

Graphiker Zollikerberg-Zürich

**FIRMENSCHILDER**

## ARCHITEKT

E. T. H., reichlich erfahren, vollkommen selbständig, sucht **Sommerstelle** in Zürich oder Vorort. Gefl. Offerten u. Chiffre Z. H. 1016 **Rudolf Mosse, Zürich.**

## ARCHITEKT

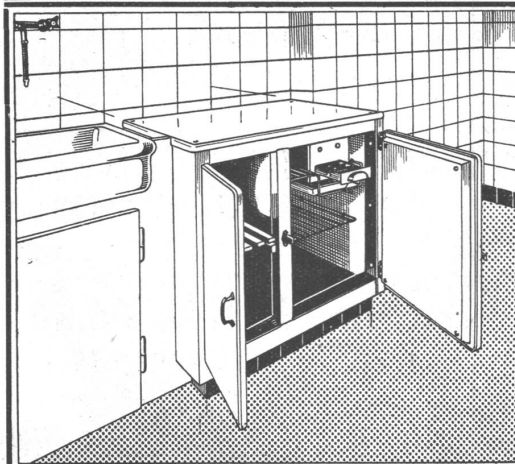
Ich suche Position in gut eingeführtem Bureau event. mit Beteiligung. Bin absolut selbständig, mit zahlr. Wettbewerbserfolgen, war langjähr. Mitarbeiter in ersten Firmen. Ginge auch aufs Land. Deutsch u. Französisch perfekt. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z. S. 1195 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**

## ARCHITEKT-BAUFÜHRER

junge, erfahrene Kraft, 22 Jahre, (Schweizer), selbständig im Entwurf, Ausführung und Bauführung, mit sechs Jahren Bureau- und Bau-Praxis, bestens ausgewiesen, sucht passende Stelle auf **Architekturbureau**, oder event. Bauunternehmung. — Angebote erbeten unter Chiffre Z. H. 1205 an

**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**



Die vollautomatische

## Zentral-Kühlanlage,

das Erfordernis jedes modernen Wohnhauses!

Billiger als Einzelkühlschränke!

Grösste Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit!

Kühlschränke und Kühlanlagen

mit **Brown Boveri-Kühlaumat**

für Haushalt und Gewerbe jeder Art und Grösse!

**Audiffren Singrün Kältemaschinen AG Basel**

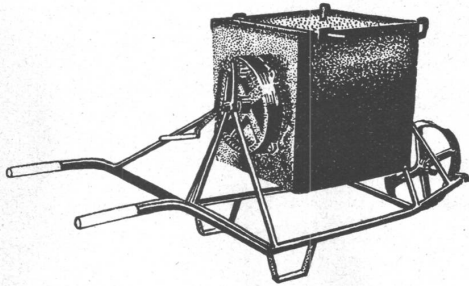


## Schwimm-Baggermaschinen

für Fluss- und Kanalbaggerungen

## Klein-Mischer für Handbetrieb

für Beton, Pflaster, Teer, Asphalt



## Osterwalder, Frauenfeld

Maschinenfabrik und Giesserei



## Cheminées

in Marmor  
Keramik  
Naturstein  
Klinker

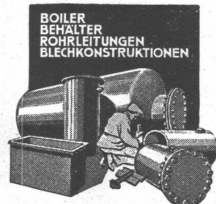
erstellen seit Jahren

Gustav

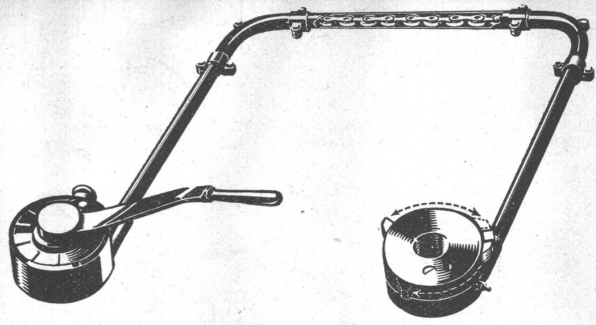
**Bodmer & Cie**

Zürich 8

Holbeinstr. 22 / Tel. 21.273



**Hch. Bertrams A-G**  
VOGELSTRASSE 13 BASEL 13 TEL. 549.40-00



## RENOLD FERNSTEUERUNG

Betätigt durch  
Zug und Druck

Kupplungen, Klappen, Schaltapparate,  
Wechselgetriebe, Fenster, Signale etc.

**W. EMIL KUNZ, RENOLDKETTEN, ZÜRICH 2**  
GOTTHARDSTRASSE 21 TELEPHON 52910

## GUSS-ASPHALT

ARBEITEN für Hoch- u. Tiefbau

*A. Schmid's Erben*



ZÜRICH, Weststr. 125

Gegründet 1865

Telephon 32.108

## Betonbalken-Fabrik Oberrieden

KARL OTTIKER

Bureau Zürich Hofwiesenstr. 44, Telephon 61.260

Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434



## Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschalung, System Ottiker + Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

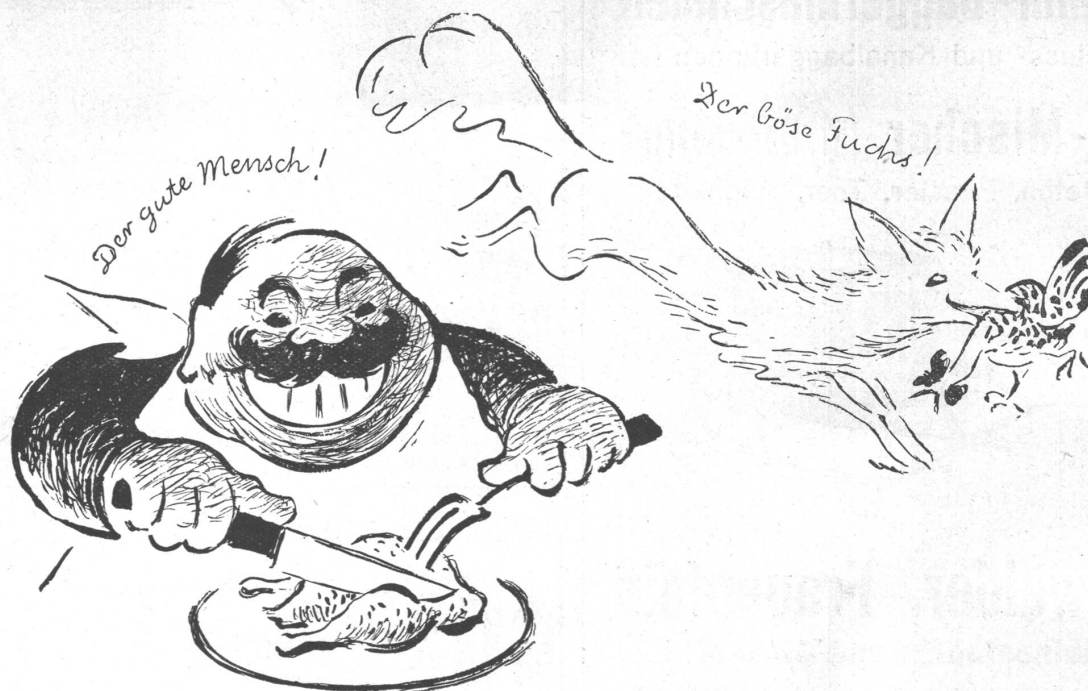
Damit Wandplatten nicht mehr abfallen!

Die

# Hafta-Versetzmethode für Wandplattenbeläge

Verlangen Sie aufklärende Drucksachen durch:

**SPONAGEL & CO., ZÜRICH 5** Tel. 37.600



## Wenn zwei das Gleiche tun, ist es nicht dasselbe!

Nehmen Sie an, Sie kauften ein nigel-nagel-neues Auto — statt des neuen aber liefere man Ihnen ein altes, schön renoviert, aber immerhin ein altes. In diesem Falle können Sie Betrugsklage erheben!

Nicht so, wenn es sich um Laupersteine handelt. Laupersteine sind heute zu einem Begriff geworden. Wenn Sie „Laupersteine“ bestellen, so riskieren Sie, dass Ihnen der Lieferant, des grösseren Gewinnes wegen, irgend einen Deckenhohlkörper liefert!

Wohl Ihnen, wenn es sich um ein gutes Ersatzfabrikat handelt — wehe Ihnen, wenn es ein minderwertiges ist: viel Bruch auf der Baustelle, Risse, Ausblühungen in der fertigen Decke; Schadenersatz-Ansprüche, Geschichten ohne Ende sind die Folge!

Wenn Sie all' diesen Dingen entgehen wollen, dann müssen Sie Ihre Augen offen halten und selbst nachsehen, ob Ihnen Ihr Lieferant für Ihr gutes Geld auch wirklich die echten, tragstarken, bruchfesten, salpeterfreien Laupersteine liefert und nicht irgend ein Produkt, das Ihnen allerhand Sorgen bereitet.

An was man den Lauperstein erkennt? — wollen Sie wissen. Daran, dass in jedem Stein das Wort „Lauper“ eingebrannt ist!

**Verkaufsbureau für die Schweiz:**

**Baumaterial A. G., Biel**

